



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОТПАРИВАТЕЛЬ ДЛЯ ОДЕЖДЫ

Модель: SA-3925
Артикул: SA-3925BL



- Максимальная мощность: 2100 Вт
- Время готовности к работе: через 45 сек.
- Время непрерывной работы: до 65 мин.
- Гладильная доска в комплекте
- Объем резервуара для воды: 1,8 л
- Максимальная температура пара: 100°C
- Световой индикатор работы
- Параметры сети: 220-240 В, ~50/60 Гц

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор торговой марки SAKURA. Надеемся, что приобретенный Вами прибор станет незаменимым помощником в доме. Чтобы он прослужил Вам долго, пожалуйста, перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с Руководством по эксплуатации.

Отпариватель для одежды SA-3925

ОСОБЕННОСТИ ОТПАРИВАТЕЛЯ

- Особенностью отпаривателей марки SAKURA является их универсальность. Они способны выполнять множество функций: отпаривание одежды, чистка мебели и других предметов домашнего обихода и т.д.
- Отпариватель идеально подходит для ухода за одеждой, он справляется с любой степенью помятости и может использоваться для всех типов тканей от шелка и сатина до льна и драпа.
- Прибор также в считанные минуты справляется с отпариванием карманов, манжетов, рукавов и деталей сложного кроя, в том числе украшенных вышивкой, бисером или пайетками.
- Удаляет с одежды неприятные запахи.
- Выводит застарелые пятна и загрязнения (прилипшая краска, жевательная резинка), с новых вещей без следа отслоит приклеенные этикетки.
- Отпариватель избавит вещи от лишней стирки и химчисток, освежит и распушит изделия из шерсти.
- При отпаривании подушек и одеял проникает навсось, уничтожая пылевых клещей, вредоносные микроорганизмы и неприятные запахи.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность	2100 Вт
Напряжение	220-240 В
Частота	~50/60 Гц
Общий объем емкости для воды	1,8 л
Макс.температура пара	100°C
Время непрерывной работы	до 65 минут
Длина шнура питания	1,7 м
Размеры в упаковке (Д*Ш*В, мм)	420*310*325 мм

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Отпариватель	1 шт.
2. Гибкий паровой шланг с универсальной насадкой	1 шт.
3. Плечики	1 шт.
4. Гладильная доска	1 шт.
5. Металлическая телескопическая штанга	2 шт.
6. Насадка-щетка	1 шт.
7. Защитная рукавица	1 шт.
8. Руководство по эксплуатации	1 шт.
9. Гарантийный талон	1 шт.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте настоящее руководство перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании и сохраните его в качестве справочного материала.
- Перед начальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.
- Используйте только очищенную или дистиллированную воду во избежание загрязнения очищаемых поверхностей и материалов.
- Неправильное обращение может привести к поломке прибора, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
- Если прибор не используется, отключайте его от электросети.
- Не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите прибор от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте его работоспособность прибора в сервисном центре.
- Нельзя использовать прибор с поврежденным шнуром питания и/или вилок. Во избежание опасности поврежденный шнур питания должен быть заменен в авторизованном сервисном центре.
- Не используйте прибор после падения или при повреждениях. Для проверки и ремонта обращайтесь в сервисный центр.
- **Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибором лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.**
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При отключении прибора от электросети, беритесь за вилку, не тяните за шнур.
- Отпариватель должен устойчиво стоять на сухой ровной поверхности. Не ставьте его на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла (например, плит).

Отпариватель для одежды SA-3925

- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не позволяйте детям использовать прибор без контроля взрослых.

ВНИМАНИЕ!

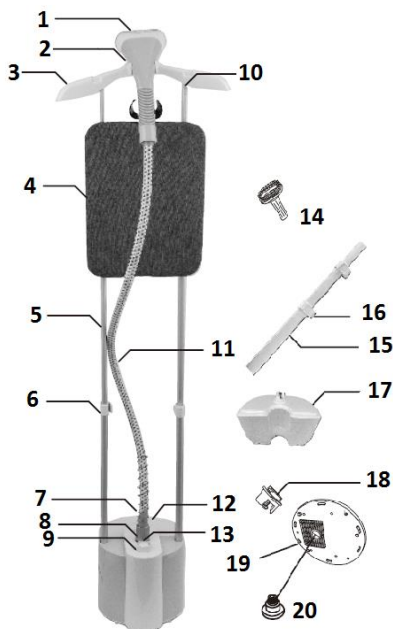
- Не отпаривайте одежду на людях или животных!
- Не вынимайте шланг из корпуса отпаривателя во время работы.
- Не меняйте насадки во время работы прибора.
- Используйте для отпаривания только чистую воду, другие жидкости использовать запрещено.
- Не разбирайте прибор, когда он включен в сеть.
- Не выливайте воду из отпаривателя во время работы!

- Перед тем, как подключить отпариватель к электросети, заполните водой резервуар для воды. **Не используйте отпариватель без воды в резервуаре!**
- Всегда проверяйте уровень воды перед / во время работы прибора.
- **ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибора не прикасайтесь к выходному паровому отверстию и не тяните за шнур питания.
- Не открывайте крышку работающего прибора во избежание ожога горячим паром!
- Избегайте попадания посторонних предметов и влаги внутрь корпуса прибора.
- Если прибор неисправен, не пытайтесь отремонтировать ее самостоятельно, обращайтесь в авторизованные сервисные центры, указанные в Гарантийном талоне.
- Необходимо всегда выключать прибор сразу после использования и перед мытьем.
- Во избежание ожога паром по завершении работы отключите прибор от электросети, подождите, пока он остынет, и только потом слейте остатки воды, просушите и подготовьте для хранения.
- Использовать только внутри помещений и в целях, указанных в данном Руководстве по эксплуатации.

ВНИМАНИЕ!

- При выключении прибора всегда вешайте универсальную насадку на верхний крючок во избежание повреждения шланга.
- Во время работы следите, чтобы шланг не перегибался и пар шел равномерно.
- Не дергайте и не тяните шланг с целью перемещения прибора.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Универсальная насадка
2. Крючок для насадки
3. Плечики
4. Гладильная доска
5. Телескопическая штанга
6. Зажим штанги
7. Пружина
8. Фиксатор парового шланга
9. Переключатель
10. Фиксатор
11. Гибкий паровой шланг
12. Резервуар для воды
13. Индикатор работы
14. Насадка-щетка
15. Телескопическая штанга
16. Зажим штанги
17. Резервуар для воды
18. Крышка резервуара для воды
19. Основание
20. Крышка дренажного отверстия

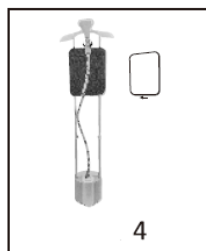
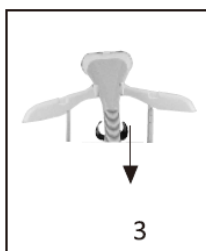
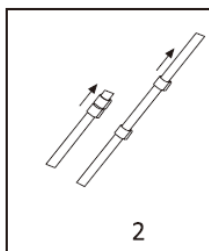
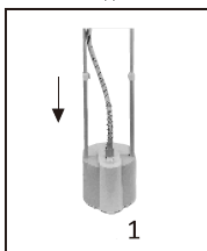
Отпариватель для одежды SA-3925

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

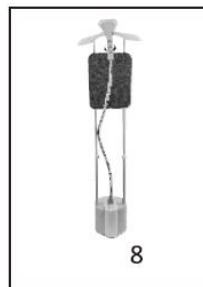
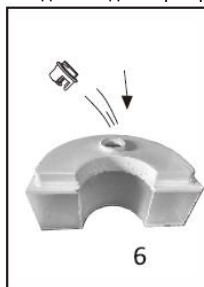
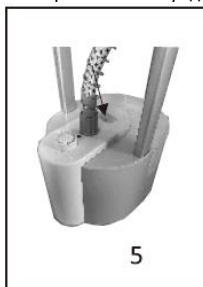
- Извлеките прибор из упаковки, осмотрите его на возможное наличие внешних повреждений, проверьте комплектность.
- Снимите с прибора все этикетки.
- Промойте теплой водой с мягким моющим средством прибор и аксессуары, а также внутреннюю поверхность емкости для воды. Ополосните и высушите.

СБОРКА ПРИБОРА

- Шаг 1. Вставьте телескопические штанги в отверстия для штанг до упора.
- Шаг 2. Ослабьте фиксаторы телескопических штанг и вытяните штанги на необходимую высоту. Затяните фиксаторы.
- Шаг 3. Установите крючок для насадки. Закрепите плечики с крючком на верхней части телескопических штанг.
- Шаг 4. Вытяните штанги на максимальную высоту. Закрепите гладильную доску на штангах при помощи крючков на задней части.



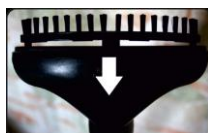
- Шаг 5. Вставьте шланг в отверстие для шланга. Поверните основание крепления шланга по часовой стрелке, чтобы зафиксировать шланг.
- Шаг 6. Снимите крышку с резервуара и наполните его чистой водой комнатной температуры. Закрутите крышку. **Наливать горячую воду в резервуар запрещено!**
- Шаг 7. Установите резервуар в корпус отпаривателя, подключите прибор к сети и поверните переключатель. Загорится световой индикатор и вода начнет нагреваться.
- Шаг 8. Через 40-45 секунд из насадки пойдет пар. Прибор готов к работе.



УСТАНОВКА НАСАДОК

НАСАДКА-ЩЁТКА

- Выключите прибор перед установкой насадки.
- Прикрепите щетку, как показано на рисунке ниже (в верхней части универсальной насадки есть место для фиксации) и слегка надавите, чтобы она зафиксировалась полностью.
- Щетку можно использовать для удаления с ткани ворсинок, прилипших ниток, шерсти и т.д.



РАБОТА ПРИБОРА

- Чтобы отпариватель служил вам долго, рекомендуется использовать очищенную дистиллированную воду. Не допускайте включения прибора без воды в резервуаре!
- Поворачивая переключатель по часовой стрелке, выберите в один из режимов работы (1 либо 2).

РЕЖИМЫ РАБОТЫ:

1 (MIN) - Слабый пар. Подойдет для тонких, хорошо отпаривающихся тканей.

2 (MAX) - Сильный пар. Используется для плотных тканей и при отпаривании стрелок на брюках.

- По окончании работы поверните переключатель в положение "ВЫКЛ." ("0" или "OFF") и отключите его от электросети.

СОВЕТЫ ПО РАБОТЕ С ПРИБОРОМ:

- Для отпаривания одежды используйте универсальную насадку.
- Отпаривайте одежду, начиная с центра изделия и придерживая его нижний край рукой. Универсальная насадка при этом должна находиться в вертикальном положении.
- Помните, чтобы добиться исчезновения складок на ткани, необходимо слегка её натягивать при отпаривании.
- Порядок действий: слегка прижмите насадку к одежде и медленно двигайте ее вверх и вниз, чтобы пар проник в одежду.
- После отпаривания крупных деталей одежды переходите к мелким снизу вверх.
- Чтобы отпарить воротник, отогните его назад, придерживая один конец рукой, и передвигайте щетку горизонтально.
- При отпаривании рукава оттяните его для полного выпрямления. Проглаживайте, перемещая щетку вдоль рукава.
- Чтобы отпарить полотенца, носовые платки и пеленки, повесьте их на веревку или вешалку, и аккуратно обработайте паром.
- Помните, что плотные ткани зачастую нуждаются в повторной обработке.
- Для того, чтобы убрать глубокие складки, отпарьте изделие с двух сторон или используйте насадку-щетку.
- Для отпаривания нижних краев одежды также распрямите ткань, оттянув пальцами край ткани и наведите на нее поток пара.
- Используйте защитную перчатку для работы с прибором.

ВАРИАНТЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ГЛАДИЛЬНОЙ ДОСКИ:



1. В вертикальном положении



2. В горизонтальном положении

ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

- Рекомендуется производить очистку прибора не реже, чем один раз в месяц.
- Запрещается погружать в воду сетевой шнур, сетевую вилку и сам прибор.
- Перед очисткой отключите прибор от электросети.
- Слейте остатки воды и просушите прибор.
- При загрязнении прибора протрите его сухой мягкой тканью с нейтральным чистящим средством.
- Не используйте для чистки абразивные чистящие средства, ершики, отбеливатели.
- Протрите насадки и другие аксессуары мягкой влажной тканью, при необходимости - с использованием мягкого чистящего средства.

ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

- Во избежание загрязнения ткани при отпаривании, а также для увеличения срока службы и периода между чистками прибора рекомендуется использовать очищенную или дистиллированную воду.

Отпариватель для одежды SA-3925

- При использовании воды с высоким содержанием минеральных солей в резервуаре для воды может образоваться накипь. Необходимо ее снимать для нормальной работы прибора.
- Регулярность чистки: через каждые 20 л расхода воды. Период может быть короче или длиннее, в зависимости от качества воды.
- Порядок чистки: открутите крышку резервуара для воды, вылейте оставшуюся там воду. Промойте резервуар чистой водой 2-3 раза следующим образом: заполните резервуар до максимального уровня, встряхните и вылейте воду.
- Закрепите отпаривающую насадку на крюке. Храните прибор в сухом прохладном месте.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможные причины	Способы решения
Прибор не работает или не горит световой индикатор	Отключено сетевое питание или перегорел предохранитель	Проверьте подключение к электросети
	Розетка неисправна	Проверьте исправность розетки
Не происходит подачи пара	Недостаточный уровень воды в резервуаре	Долейте необходимое количество воды
Недостаточный объем пара	Резервуар для воды засорился	Промойте резервуар
Деформация резервуара для воды	Использование горячей воды	Обратитесь в сервис-центр для замены резервуара
Сильное бульканье воды в универсальной насадке или шланге	В шланге скопился конденсат	Это нормально и не сигнализирует о неисправности прибора. При бульканье выпрямите шланг, чтобы пар свободно проходил сквозь него до насадки
Протекание резервуара	Негерметичность резервуара, трещина в корпусе	Обратитесь в сервис-центр для замены резервуара
Нестабильное поступление пара при заполненном резервуаре для воды	Наличие накипи в резервуаре	Произведите очистку резервуара

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня передачи товара Потребителю.
- Гарантийный ремонт производится в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийном талоне.
- Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия у владельца, а также не распространяется на естественный износ изделия.
- Потребитель обязан соблюдать правила безопасной эксплуатации и хранения.
- В обслуживании и ремонте может быть отказано в следующих случаях:
 - при неправильной установке прибора, требующего специального подключения;
 - при наличии механических повреждений, нарушении сохранности пломб;
 - признаках самостоятельного ремонта, а также неисправностях, возникших в результате неправильной эксплуатации изделия;
 - при наличии повреждений, вызванных домашними животными, грызунами или бытовыми насекомыми;
 - при попадании внутрь прибора посторонних предметов, веществ, насекомых;
 - при наличии повреждений, вызванных стихийными бедствиями (молния, пожар, наводнение и т.п.) или действиями посторонних лиц;
 - при наличии повреждений, вызванных подключением прибора к электросетям с параметрами, не соответствующими техническим данным прибора;
 - при повышенном износе деталей в результате использования изделия в коммерческих целях.
- Гарантия не распространяется на расходные материалы, аксессуары (упаковку, чехлы, шланги, насадки, пылесборники, батарейки, ножи, фильтры, пульты ДУ, аккумуляторы, колбы, тарелки, трубки).



Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и внешнего вида товара без предварительного уведомления Покупателя. Срок службы прибора: 5 лет

KZ

PAIDALANÝ JÓNINDEGI NUSQAÝLYQ

BÝMEN PISIRGISH KIIM ÚSHIN

ÚLGI: SA-3925
MAQALA: SA-3925BL



BÝMEN PISIRGISHTIŇ EREKSHELIKTERI

SAKURA markaly býmen pisirgishterdiŇ ereksheligi-olardyŇ ámbabaptyǵy. Olar kóptegen fýnksialardy oryndai alady: kiimdi býmen pisirý, jihazdy jáne basqa da turmystyq zattardy tazalaý jáne t. b.

* Býmen pisirgish kiimge kútim jasaý úshin óte qolailý, ol kez kelgen dárejede myjylǵan jáne Jibek pen atlastan zyǵyr men drapqa deiingi matalardyŇ barlyq túrlerinde qoldanyla alady.

* Sondai-aq, qurylǵy birneshe minýt ishinde qaltalardy, manjetterdi, jeŋderdi jáne kúrdeli kesilgen bólshekterdi, sonyŇ ishinde kestelermen, monshaqtarmen nemese blestkalarmen bezendirilgen bólshekterdi býmen pisiredi.

* Kiimnen jaǵymсыз iisterdi ketiredi.

* Eski daqtar men kirdi ketiredi (jabysqaq boiaý, Saǵyz), jelimdelgen japsymalardy iz qaldyрмаi jańa zattardan tazartady.

* Býmen pisirgish zattardy qajetsiz jyý men qurǵaq tazalaýdan qutqarady, júnnen jasalǵan buıymdardy sergitedi jáne úlpildetedi. Jastyqtar men kórpelerdi býmen pisirý arqyly ol shań kenelerin, ziandy mikroorganizmderdі jáne jaǵymсыз iisterdi joıady.

Отпариватель для одежды SA-3925

TEHNIKALYQ SIPATTAMALARY

Qyaty	2100 W
Kerneýi	220-240 V
Jiiligi	~50/60 Гц
Sý ydsynyn jalpy kólemi	1,8 l
Maks. bý temperatýrasy	100°C
Úzdiksiz jumys ýagyty	65 min
Qaptamadaýy ÓLSHEMDER (Д*Ш*В, мм)	420*310*325 mm

JINAQTAÝ

1. Býmen pisirgish	1 dana
2. Ámbepap saptamasy bar ikemdi bý shlangisi	1 dana
3. 2 qysqyshy bar jinalmaly ıyqtar	1 dana
4. Utikteý taqtasy	1 dana
5. Metal teleskopialyq shtanga	2 dana
6. Kimdi, súlgilerdi býmen pisirýge arnalýan shetka-saptama, tósek-oryn	1 dana
7. Qorýanys qolýaby	1 dana
8. Paidalaný jónindegi nusqaýlyq	1 dana
9. Kepildik talony	1 dana

QAÝIPSIZDIK SHARALARY

Paidalaný kezinde synýdy boldyrmaý úshin Quraldy qoldanar aldynda osy nusqaýlyqty muqiat oqyp shyýrýz jáne ony anyqtamalyq material retinde saqtaýız.

* Bastapqy qosar aldynda japsymada kórsetilgen ónimniń tehnikalq sipattamalary elektr jelisiniń parametrlerine sáikes keletindigin tekserińiz.

* Tazartylatyn better men materialdardyń lastanýyn boldyrmaý úshin tek tazartylýan nemese tazartylýan sýdy paidalanýrýz.

* Duryy paidalanbaý qurylýynrý buzılıyna, múlikke zian keltirýi jáne paidalanýshynrý densaýlyýyna zian keltirýi múmkin.

* Eger qurylý paidalanylmasa, ony elektr jelisinen ajratyrýz.

* Qurylý men qýat symyn sýga nemese basqa suıyqyqtarğa batyrmaýız. Eger bul oryn alsa, qurylýny dereý elektr jelisinen ajratyrýız jáne ony ári qarai qoldanar aldynda onyń qyzmet kórsetý ortalýýnda aýystyrylýy kerek.

* Qurylýny zaqymdalýan qýat symymen jáne / nemese shanyshqymen paidalanýga bolmaıdy. Qayıptı boldyrmaý úshin zaqymdalýan qýat symy ýákiletti qyzmet kórsetý ortalýýnda aýystyrylýy kerek.

* Qulaýannan keiin nemese zaqymdalýan kezde qurylýny paidalanbaýız. Tekserý jáne jóndeý úshin qyzmet kórsetý ortalýýyna habarlasýrýz.

* Qýat symy ótkir jiekter men ystyq betterge tip ketpeýin qadaýalaýız.

* Qurylýny elektr jelisinen ajratqan kezde, shlepseldi alýrýz, symdy tartpaýız.

* Býmen pisirgish qurýaq, tegis jerde turaqy turýy kerek. Ony ystyq betterge, sondaı-aq jylý kózderine (mysaly, plıtar) jaqyn qoımaýız.

* Qurylýny eshqashan qaraýsyz qaldyrmaýız.

* Aspap fizikalqy, sensorlyq nemese aqyl-oi qabileti tómen nemese ómirlik tájirbesi nemese bilimi joq adamdar (balalardy qosa alýanda), eger olar baqylaýda bolmasa nemese olardyń qaýypsizdigine jaýapty adamnyń aspapty paidalanýy týraly nusqaý berilmese, paidalanýga arnalmaýan. Quralmen oıyn oınaýga joı bermeý úshin balalar baqylaýda bolýy kerek.

* Býmen pisirgishti elektr jelisine qospas buryn, sý ydsyn sýmen toltırrýız. Rezervýarda sýsyz býmen pisirgishti paidalanbaýız!

* Qurylý jumys istegenge deiin / kezinde árqashan sý deńgeiin tekserińiz.

* Nazar aýdaryńız! Qurylý jumys istep turýan kezde bý shyýatyn jerge tigizbeńiz jáne qýat symyn tartpaýız.

* Ystyq býmen kúip qalmas úshin jumys istep turýan qurylýnyń qaqpagýn ashpaýız!

* Qurylýnyń korpýsına bóuge zattar men ylýaldan aýlaq bolýrýz.

* Eger qurylý aqaýly bolsa, ony ózińiz jóndeýge tyrsypaýız, kepildik talonynda kórsetilgen ýákiletti qyzmet kórsetý ortalýqtaryna habarlasýrýz.

* Qurylýny árdaiym óshirý kerek: - qoldanýannan keiin birden; - jýý aldynda.

* Bý kúip qalmas úshin, jumys aıaqtalýannan keiin qurylýny elektr jelisinen ajratyrýız, sýýgansha kútińiz, sodan keiin ına qalýan sýdy tógip tastaýız, qurýatyrýız jáne saqtaýga daıyndaýız.

* Tek úı-jailardyń ishinde jáne osy paidalaný nusqaýlyýynda kórsetilgen maqsattarda paidalanýrýz.

Nazar aýdaryңыз!

* Kiimdi adamdarğa nemese janýarlarga býmen pisirmeñiz! * Jumys kezinde shlangty býmen pisirgish korpýsynan shyǵarmañyz. * Qurylǵy jumys istep turǵan kezde saptamalary aýystyrmañyz. * Býmen pisirý úshin tek taza sýdy paidalanyñyz, basqa suıyqyqtardy qoldanyǵa tyıym salynady. * Jelige qosylǵan kezde qurylǵyny bólshektemeñiz. * Jumys kezinde býmen pisirishten sý quımañyz!

JUMYSAQ DAIYNDYQ

* Qurylǵyny qaptamadan alyñyz, onyń syrtqy zaqymdanýy múmkin ekenin tekseriñiz, tolyqtyǵyn tekseriñiz. * Barlyq japsymalardy qurylǵydan alyñyz. * Jyly sýmen jáne jumsaq jýǵysh zatpen jýyñyz qurylǵy men kerek-jaraqtar, sonдай-aq sý ydysynyń ishki beti. Shaiyñyz jáne qurǵatyñyz.

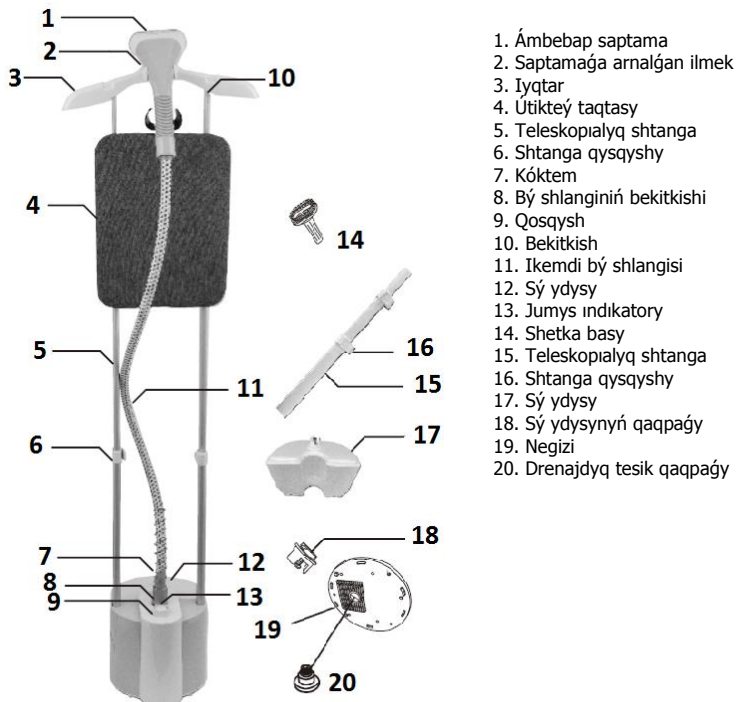
QURALDY QURASTYRÝ

* Býmen pisirgishti tegis, taza betke qoiyñyz. * Teleskopialyq shtangany jinañyz, ilgekti ilgekke qoiyñyz. • Shtangany shtanganyń tesigine salyñyz. • Shlangty shlang sañılaýyna salyñyz.

Nazar aýdaryңыз!

Qurylǵyny óshirgen kezde, shlangqa zaqym keltirmeý úshin árqashan teleskopialyq shtanganyń soñyndaǵy ilgekke ámbepap saptamany ilip qoiyñyz * Jumys kezinde teleskopialyq shtangany shlang búgilmeyi jáne bý birkelki júryi úshin maksimaldy uzyndyqqa sozý kerek. * Qurylǵyny jylyıtý úshin shlangty tartpañyz nemese tartpañyz.

QURYLǴYNYŇ SIPATTAMASY



1. Ámbepap saptama
2. Saptamaǵa arnalǵan ilmek
3. Iyqtar
4. Útikteý taqtasy
5. Teleskopialyq shtanga
6. Shtanga qysqyshy
7. Kóktem
8. Bý shlanginiń bekitkishi
9. Qosqysh
10. Bekitkish
11. Ikemdi bý shlangisi
12. Sý ydysy
13. Jumys indikatory
14. Shetka basy
15. Teleskopialyq shtanga
16. Shtanga qysqyshy
17. Sý ydysy
18. Sý ydysynyń qaqpаǵy
19. Negizi
20. Drenajdyq tesik qaqpаǵy

JUMYSQA DAIYNDYQ

* Qurylǵyny qaptamadan alyrıyz, onyń syrtqy zaqymdanıy mımkin ekenin tekserińiz, tolyqtyǵyn tekserińiz.

* Barlyq japsymalardy qurylǵydan alyrıyz.

* Jyly sымen jáne jumsaq jyǵysh zatpen jyırıyz qurylǵy men kerek-jaraqtar, sonдай-aq sý ydsynynı ishki beti. Shaırıyz jáne qurǵatırıyz.

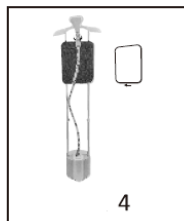
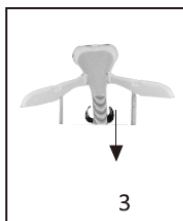
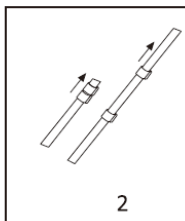
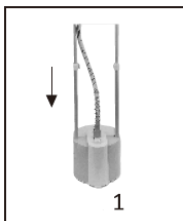
QURALDY QURASTYRÝ

1-qadam. Teleskopialyq shtangalardy shtanganyń tesiklerine dein salyırız.

2-qadam. Teleskopialyq shtangalardy bosatyp, shtangalardy qajetti biiktikke dein sozyrıyz. Bekitkishterdi qataıtırıyz.

3-qadam. Saptama ilgegin ornатыrıız. Ilgekti ilgekterdi teleskopialyq shtangalardyń joǵarǵy jaǵyna bekitińiz.

4-qadam. Shtangalardy maksimaldy biiktikke dein sozyrıız. Útiktey taqtasyn artqy jaǵyndaǵy ilmektermen shtangalarǵa bekitińiz.

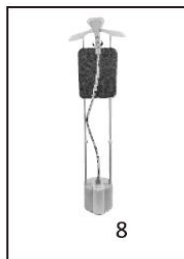
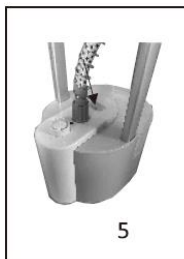


5-qadam. Shlangty shlang sańylaıyna salyırıız. Shlangty bekitý úshin shlang bekitkishiniń negizin saǵat tilimen burańız.

6-qadam. Rezervardıń qaqpasın alyrıız jáne ony bólime temperaturasynda taza sымen tolytırıız. Qaqpaqty burańız. Rezervárǵa ystyq sý quıǵa tyım salynady!

7-qadam. Rezervardı býmen pisirgish korpýsına ornатыrıız, qurylǵyny jelige qosyırıız jáne qosqshty burańız. Jaryq shamı janyıp, sý qyza bastadı.

8-qadam. 40-45 sekúndtan keın saptamadan bý shyǵady. Qurylǵy jumys isteıǵe daıyn.



SAPTAMALARDY ORNATÝ

SHETKA BASY

* Saptamany ornatas buryn qurylǵyny óshirińiz. * Tómenдеgi sýrette kórsetilgenдей shetkany bekitińiz (ámbeбap saptamanyń joǵarǵy jaǵynda bekitýge arnalǵan oryn bar) jáne ony tolyǵymen bekitý úshin azdap basyrıız. * Shetkany matadan villalardy, jabysqan jipterdi, júndi jáne t. b. ketirý úshin qoldanýǵa bolady.

QURLYǴNYNÝ JUMYSY

* Qurylǵynyń elektr jelisinен айыратылǵанына jáne qosqshtyń "óshirli" kúinde ekenine kóz jetkizińiz. ("0 nemese"óshirli").

* Sý ydsyn korpýstan abailap alyrıız, ony aıdaryrıız jáne klapandy burap alyrıız. Rezervardı maksimaldy belgiden aspaityn sýyq sымen tolytırıız jáne klapandy qaitadan burańız. Rezervárǵa ystyq sý quıǵa tyım salynady!

* Býmen pisirgish sizge uzaq yaqtı qyzmet etýi úshin tazartılǵan tazartılǵan sýdy paidalaný usynylady. Rezervardı qaitadan korpýsqa salyırıız jáne onyń myqtap bekitilgenine kóz jetkizińiz. Qurylǵyny rezervárdaǵy sýsyz qosýǵa jol bermeńiz! * Shtepseldi rozetkaǵa salyırıız.

* Qosqshty saǵat tilimen burap, ony jumys rejimderiniń birine ornатыrıız (1 nemese 2). Shamamen 45 sekúndtan keın útiktiń sańylaıylarınan bý shyǵa bastadı.

Отпариватель для одежды SA-3925

JUMYS REJIMDERI: 1 (MIN) - álsız bý. Juqa, jaqsy býğa pisirilgen matalarğa jaraidy. 2 (MAX) - kúshiti jup. Ol tyǵyz matalar úshin jáne shalbardaǵy kórsetkilerdi býmen pisirý kezinde qoldanyлады.

* Jumys aiaqtalǵannan keiin qosqyshty "Óshirýli" kúine burańyz."("O" nemese "óshirý") jáne ony elektr jelisinen ajyratyńyz.

QURLYǴYMEN JUMYS ISTEY BOIYN SHA KEÑESTER:

* Kiimdi býmen pisirý úshin ámbepap saptamany paidalanıńyz.

* Kiimdi býmen pisirińiz, ónimniń ortasynan bastap, tómengi jegin qolyńyzben ustańyz. Ámbepap saptama tik kúide bolýy kerek.

* Esińizde bolsyn, mata daǵy ájimderdiń joǵalýyna qol jetkizý úshin ony býmen pisirý kezinde azdap tartý kerek.

* Áreket tártibi: saptamany kiimge azdap basyńyz jáne bý kiimge eni úshin ony baıaı joǵary jáne tómén jyljytyńyz.

* Kiimniń úlken bólikterin býmen pisirgennen keiin, tómennen joǵaryǵa qarai taızaz ótińiz.

* Jaǵany býmen pisirý úshin ony qolyńyzben bir ushyn ustap, artqa búgińiz jáne shetkany kóldeneńinen jyljytyńyz.

* Jeńdi býmen pisirgen kezde ony tolyq túzetý úshin tartyńyz. Qylqalamdy jeńniń boıymen jyljytý arqyly útikteńiz.

* Súlǵilerdi, oramaldardy jáne jaıalyqtardy býmen pisirý úshin olardy jipke nemese ilgishke ilip, býmen aqyrın óńdeńiz. * Esińizde bolsyn, tyǵyz matalar jii qaita óńdeydi qajet etedi.

* Tereń qatparlardy ketirý úshin ónimdi eki jaǵynan býmen pisirińiz nemese shetka saptamasyn qoldanyńyz.

* Kiimniń tómengi jiekterin býmen pisirý úshin matanyń shetin saısaqtaryńyzben tartyp, ústine bý aǵynyn baǵyttaı arqyly matany túzetińiz. * Qurylǵymen jumys isteý úshin qorǵanys qolǵabyn paidalanıńyz.

TAZALAÝ JÁNE SAQTAÝ

* Qurylǵyny aйна keminde bir ret tazalaý usynıladı.

* Jelilik symdy, jelilik shanyshqyny jáne qurylǵynyń ózin sýǵa batyrýǵa tyıym salynady.

* Tazalaý aldynda qurylǵyny elektr jelisinen ajyratyńyz.

* Qalǵan sýdy aǵyzyp, qurylǵyny qurǵatyńyz.

* Qurylǵy lastangan kezde ony beitarap tazalaǵyshpen qurǵaq, jumsaq shúberekpen súrtińiz.

* Tazalaý úshin abrazivti tazartqyshtardy, óshirgishterdi, aǵartqyshtardy qoldanbaıyz.

* Saptamalar men basqa kerek - jaraqtardy jumsaq dymqyl shúberekpen súrtińiz, qajet bolǵan jaǵdaıda jumsaq tazartqyshty qoldanıńyz.

SÝ YDYSYN TAZARTÝ

* Býmen pisirý kezinde matanyń lastanýyn boldyrmaı úshin, sondaı-aq qurylǵyny tazalaý arasyndaǵy qyzmet etý merzimi men kezeńin uzartý úshin tazartılǵan nemese tazartılǵan sýdy paidalanı usynıladı.

* Sý ystyp emes, sýyq bolýy kerek.

* Mineraldy tuzdary joǵary sýdy paidalanǵan kezde sý ydysynda qaq paida bolýy múmkin. Qurylǵynyń qalypty jumysy úshin ony alyp tastaı kerek.

* Tazalaýdyń júeliligi: ár 20 litr sý aǵyny arqyly. Sýdyń sapasyna bایلанысты kezeń qysqa nemese uzaǵyraq bolýy múmkin. * Tazalaý tártibi: sý ydysynyń qaqaǵyn burap aıańyz, qalǵan sýdy quıyńyz. Rezervardı kelesidei 2-3 ret taza sýmen shayıńyz: rezervardı maksimaldy deńgeige deın toltıryńyz, shaiqańyz jáne sý quıyńyz.

* Saqtaý: shlangty teleskopialyq shtangaǵa orańyz. Temir saptamany shtanganyń ilgekterine ilińiz. Qurylǵyny salqyn, qurǵaq jerde saқтаıyz.

KEPILDİK QYZMET KÓRSETÝ SHARTTARY

* Kepildik merzimi taıardy tutynshyǵa bergen kúnnen bastap 12 aıdy quraıdy.

* Kepildik jóndeý kepidik talonynda kórsetilgen ýákeletti servistik ortalyqtarda júrgiziledi.

* Kepildik sharttary buıymdy esine merzimdi tehnikalyq qyzmet kórsetýdi, ornatydy jáne baptaıdy kózdemeıdi, sondaı-aq buıymnyń tabıǵı tozýyna qoldanylmaıdy.

* Tutynshy qaıypisiz paidalanı jáne saqtaý erejelerin saқтаıǵa mindetti.

* Tehnikalyq qyzmet kórsetý men jóndeýden kelesi jaǵdaılarda bas tartyly múmkin:

- arnai qosylydy qajet etetin qurylǵy durys ornатылмаған jaǵdaıda;

- mehanikalyq zaqymdanýlar, plombalardyń saqtaly buzılǵan jaǵdaıda;

- ózdiginen jóndeý belgileri, sondaı-aq buıymdy durys paidalanbaı nátijesinde Týyndaǵan aqaılar;

- úi janýarlarynyń, kemirgishterdiń nemese turmystyq jándikterdiń zaqymdanýy bolǵan jaǵdaıda;

- qurylǵynyń ishine bóge zattar, zattar, jándikter kirgen kezde;

- dúlei zilzalalardan (naızagaı, órt, sý tasqyny jáne t. b.) nemese bóge adamdardyń áreketterinen týyndaǵan zaqym bolǵan kezde;

- aspattyń tehnikalyq derekterine saıkes kelmetin parametrleri bar aspatty elektr jelilerine qosýdan týyndaǵan zaqym bolǵan kezde;

- ónimdi komersialyq maqsatta paidalanı nátijesinde bólshekterdiń tozýy joǵarylaǵan kezde.

- Kepildik shyǵyn materialdaryna, aksessýarlarǵa qoldanylmaıdy.

Óndirýshi satyp alyshyǵa aldyn-ala eskertýsiz taıardyń konfigurasiyasyn men syrtqy túrin ózǵertý quqyǵyn ózine qaldyrady.

Qurylǵynyń qyzmet etý merzimi: 5 jyl.

Отпариватель для одежды SA-3925

Производитель: NINGBO OXEN IMPORT AND EXPORT CO., LTD.

Адрес: No.157, Room 2313 Chenmao West Road, Zhonggongmiao Street, Yinzhou district, Ningbo city, P.R China (Китай).

Импортер: ООО "Сакура Электроникс Групп"

Юридический адрес: 630088, Российская Федерация, г. Новосибирск, Северный проезд, 24а. Тел./Факс: +7 (383) 210-54-30.

www.sakura-dt.com

Өндіруші: NINGBO OXEN IMPORT AND EXPORT CO., LTD.

Мекен-жайы: №157, Ченмао Батыс жолының 2313 бөлмесі, Чжунгонгмiao көшесі, Инчжоу ауданы, Нинбо қаласы, Қытай ПР (Қытай).

Импорттаушы: «Sakura Electronics Group» ЖШС

Заңды мекенжайы: 630088, Ресей Федерациясы, Новосибирск қ. Солтүстік өткел, 24а. Тел./Факс: +7 (383) 210-54-30.

Партия № / №Partia: 25S4033

Дата изготовления / Шығарылған күні: 08/2025

Сделано в КНР / QHR-da jasalğan

